

ro d' 1953  
DÍA  
RO DICCIONARIO  
CULAR"  
sos que se  
n sonco, com  
bas tante má  
a que se acia  
e se habla  
qués de la B  
te  
te  
rchas!  
haces  
L OLMO)  
T.  
La niña ha Ingresado en la Casa Cuna y la Policía trata de averiguar si las declaraciones de los detenidos son verídicas. (Cifra).  
ESTAFA "CALE"  
LA CORUNA, 28. -- Con la amenaza de que si no entregaba 6.800 pesetas morirían ella y toda su familia, una gitana entregó la referida cantidad a la vecina de esta capital Carmen Arés Naya. (Cifra).

### Fallece el joven francés a quien se le había injertado un riñón

PARIS, 28. -- En la noche de ayer ha fallecido Marius Bernard, el muchacho de 16 años al que el día de Navidad le había sido injertado un riñón de su madre. (Efe).

### Rusia rechaza el "tratado abreviado de paz" con Austria

LONDRES, 28. -- La agencia soviética Tass difunde hoy desde Moscú una nota dirigida por la Unión Soviética a los Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia, sobre el tratado de paz con Austria, en respuesta a las notas de estos Gobiernos, en fechas el 13 de este mes. La nota del Gobierno soviético dice que la resolución de las Naciones Unidas del 20 de diciembre último no es legal.

Denuncia el tratado abreviado en desacuerdo con las declaraciones de la conferencia de Potsdam. En Londres la nota se califica de obstruccionista, aunque se acordará. (Efe).

## Inglaterra no se sumará a ninguna federación de tipo político

### Eden responde así a la petición de unidad de Foster Dulles

LONDRES, 28. -- El secretario del Foreign Office, Anthony Eden, ha manifestado esta noche, en respuesta a la petición del secretario de Estado norteamericano, John Foster Dulles, que Europa debería unificar-

se, que Inglaterra no está preparada para sumarse a federación alguna de tipo político. "Sería una verdadera equivocación --dijo Eden: en la Cámara de los Comunes-- dar falsas esperanzas a este respecto".

Eden manifestó igualmente, con toda claridad, que Inglaterra no se sumará al proyecto de Ejército europeo, si bien prometió que mantendría estrechas relaciones militares y políticas con la Comunidad de Defensa que incluirá a Francia, Alemania, Italia, Bélgica, Holanda y Luxemburgo. (Efe).

### ESTUDIO EN PARIS DEL TRATADO DE COMUNIDAD EUROPEA

PARIS, 28. -- El Gobierno francés se ha reunido hoy para una revisión final del tratado de la Comunidad Defensiva Europea, y para estudiar la advertencia norteamericana de que los Estados Unidos cambiarían de política en cuanto a Europa se refiere, en el caso de que se derrumbasen los planes de unidad continental. Preside la reunión el presidente Auriol. (Efe).

### ALEMANIA NO PIENSA EN UN EJERCITO NACIONAL

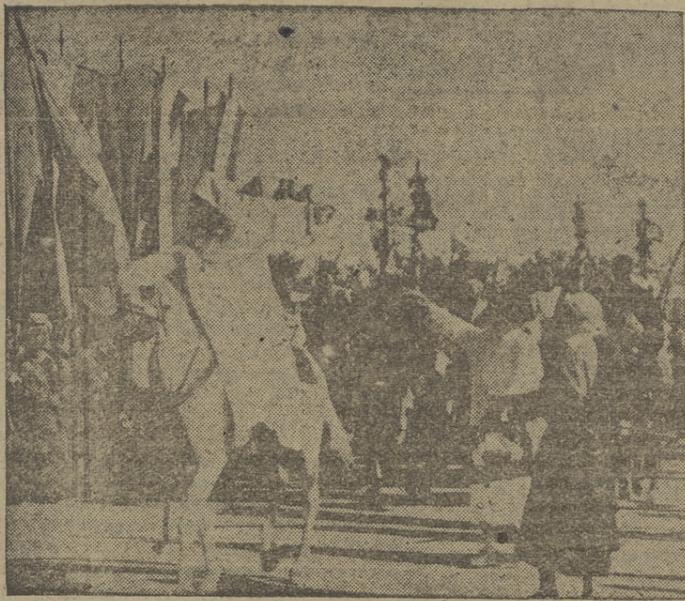
BONN, 28. -- El canciller, Adenauer, ha declarado que "Alemania occidental no ha pensado en constituir su propio Ejército nacional".

## El 23 de mayo se abrirá la Feria Internacional del Campo

### Abarcará una extensión mucho mayor que la de 1950

MADRID, 28. -- Como se ha anunciado, el próximo día 23 de mayo se inaugurará solemnemente la Feria Internacional y Nacional del Campo, que patrocina y organiza la Delegación Nacional de Sindicatos. A los 150.000 metros cuadrados de extensión que la I Feria celebrada en 1950 tuvo, este año se incrementarán 700.000 metros cuadrados más. Cedidos por el Patrimonio Nacional. Están situados en la parte superior y bordeando la autopista de la carretera de Extremadura. En la actualidad trabajan 500 obreros, pero dentro de 15 días, las obras tomarán un ritmo acelerado y los obreros en plena actividad sobrepasarán la cifra de 1.500. Dos pa-

bellones han llamado la atención de nuestros redactores: uno, denominado "internacional", será para las exposiciones que realicen las naciones extranjeras, entre las que ya se han inscrito Holanda, Suecia, Suiza, Bélgica, Portugal, Francia, Inglaterra, Italia y otras. El "Central", con más de 12.000 metros cuadrados, también destacará por su grandiosidad y servirá de exposición permanente. Las Cámaras Sindicales Agrarias de las distintas provincias se ocupan activamente en la construcción de sus respectivos pabellones. Así, Guipúzcoa presentará un típico caserío; Valladolid, la plaza típica castellana de Rueda, y otro tanto harán Asturias, Murcia, Extremadura, Valencia, Alicante, Galicia, Andalucía, León y otras varias. (Cifra).



**Marruecos** Durante su estancia en Melilla el alto comisario de España en Marruecos, teniente general García Valiño, visitó el poblado de Segangán. La fotografía recoge un aspecto del desfile de los cabileños ante el alto comisario y demás autoridades que le acompañaban. -- (Foto Cifra)

### Mínima de nueve grados bajo cero en Cuenca

MADRID, 28. -- El parte meteorológico señala que reina un buen tiempo en toda España y que continuará. Las extremas temperaturas han correspondido a Sevilla y Vigo, con 19 grados, y en Cuenca, con 9 grados bajo cero. (Cifra).

## No hay síntomas de gripe en España

MADRID, 28. -- "Todavía no puede decirse que haya gripe entre nosotros como epidemia", ha declarado el director general de Sanidad al ser interrogado por un periodista. El doctor Palanca afirma que la gripe actual está producida por el mismo virus que la de hace dos años, que tanto se extendió en España, aunque afortunadamente fue de escasa mortalidad. Dice también que las informaciones recibidas en la Dirección General son muy contradictorias, ya que mientras de Francia llegan noticias alarmantes, el Instituto de la Gripe, de Inglaterra, remite informes optimistas. Insiste en que, por lo que se refiere a España, no hay epidemia en sentido estricto. (Cifra).

## Ayer se iniciaron en Tetuán conversaciones hispano-francesas sobre comercio en Marruecos

El Cuerpo Diplomático ofreció un homenaje de despedida al cardenal Cicognani

TETUAN, 28. -- En la mañana de hoy comenzaron las conversaciones para establecer un acuerdo comercial internacional hispano-francés sobre Marruecos. (Cifra).

### DESPEDIDA AL CARDENAL CICOGNANI

MADRID, 28. -- Esta noche se ha celebrado en el palacio de Viana un homenaje de despedida que el Cuerpo Diplomático ha ofrecido al cardenal Cicognani, que al ser nombrado miembro del Sacro Colegio Cardenalicio cesa en la representación del Vaticano en España. (Cifra).

### LA ASAMBLEA DE TANGER

TANGER, 28. -- En sesión plenaria de la Asamblea Legislativa Internacional se ha procedido a la elección de vicepresidentes y constitución de comisiones para 1953. Entre otros asuntos se aprobó el presupuesto extraordinario de la zona de Tánger para el presente año, por un importe de 525 millones de francos, parte de los cuales se destinarán a la construcción de edificios administrativos, carreteras, nuevas calles, alcantarillado y financiación de obras de ampliación del puerto. También aprobó la Asamblea un crédito de 25 millones de francos para liquidar las reclamaciones presentadas por los comerciantes damnificados durante los desórdenes de marzo último. Se aprobó por unanimidad una moción del asambleísta español relativa a que en lo sucesivo no se atenderán en la zona reclamaciones de esta índole y que no servirá de precedente el haberlas atendido esta vez. (Cifra).

### Una valenciana va a cumplir 107 años

PEÑARROYA - FUEBLONUEVO, 28. -- Ciento siete años cumplirá dentro de unos días la señora doña Bárbara Carbonell Mateis, viuda. Dicha anciana es natural de San Vicente de Játiva (Valencia) y tiene siete hijos, once nietos y tres bisnietos. (Cifra).

## Incendio en el «Queen Elizabeth»

SOUTHAMPTON, 28. -- Un incendio ha estallado a bordo del trasatlántico "Queen Elizabeth" cuando se hallaba el barco en dique seco. Equipos de bomberos se trasladaron inmediatamente al lugar donde se encuentra el trasatlántico, logrando localizar el fuego. Las primeras noticias dicen que el incendio comenzó en los camarotes de la cubierta superior. Miembros de la Policía han subido a bordo del barco para investigar las causas del incendio.

## Carmen Amaya ha ganado ochenta millones de pesetas



Carmen Amaya, la extraordinaria bailarina gitana, admirada por todos, los públicos, que ha pasado su arte y su personalidad por los escenarios del mundo, constituyendo cada actuación suya un éxito rotundo, total, indiscutible, ha estado unas horas en Burgos y durante su estancia en nuestra ciudad habló con nuestro redactor Aguirre, haciéndole interesantes declaraciones --entre ellas lo que ha ganado--, que reproducimos en última página

# CRONICA de la CIUDAD

## ESPOLON Una avenida a punto de nacer

Durante varios meses los burgaleses han podido ver ese letrero que hay en una de las entradas de la plaza del Conde de Castro: "Prohibido el paso de obras". Una nueva avenida estaba naciendo. Constituye un acierto esta realización urbana, que va a dar una perspectiva grandiosa a la carretera que conduce a la Cartuja de Miraflores.

Sólo por esto ya sería interesante haber llevado a cabo la obra. Son millares los extranjeros y visitantes en general que no pasan por Burgos sin dejar de ver la Cartuja. Era preciso, pues, dotar al camino de unas condiciones que ofrecieran buena impresión y creemos que se ha logrado plenamente el objetivo.

Saliendo de la plaza de Castro —más conocida por Correos—, hasta el Paseo de la Quinta, la nueva avenida se abre amplia y sombreada. Pasado el cuartel del Regimiento de Caballería, otra plaza ha surgido. Hasta ahora parece un poco artificial, falta de contorno, pero en cuanto se levante del todo el Instituto Provincial de Higiene, la cosa cambiará y reconoceremos que se ha conseguido embellecer una zona en todos los aspectos.

La nueva avenida no tardará en estar a punto. Ultimamente se han plantado setos en el borde de las dos aceras que guarnecen la extensa calzada y es de suponer que para la primavera el negocio este haya terminado, para satisfacción de todos y, especialmente, de los ciudadanos que durante las obras se han encharcado hasta las rodillas.

V. DOMINGUEZ ISLA.

### Audiencia Territorial

#### SEÑALAMIENTOS PARA HOY

Sala de lo Civil

Incidente sobre nulidad de acuerdos procedente del Juzgado número cuatro de Bilbao, seguido por don Jesús Medrano Garrido, con "La Sindicatura de la Quilebra de Uriarte y Compañía".

Incidente sobre apelación de un auto procedente del Juzgado de Primera Instancia de Agreda, seguido por don Victorio Celorrio Ruiz con el Ministerio Fiscal.

#### Información sindical

#### SINDICATO PROVINCIAL DE TRANSPORTES Y COMUNICACIONES

Subasta de vehículos en Madrid. El día 5 de febrero próximo tendrá lugar en la Delegación Nacional de Sindicatos, Alfonso XII-34, la subasta de vehículos (turismos) en las condiciones establecidas y que posee este Sindicato.

#### SALA DE FIESTAS

3'30 y 11'30. CONCIERTO Y ATRACCIONES. 7'30, GRAN BAILE FEMINA.

Rosa María Gracia, Margarita Granados, Manolita Gómez, Ceballos y Truchado y su gran Orquesta.

#### COLISEO

Hoy, a las 5'30, 7'45 y 11 noche. GRAN ACONTECIMIENTO. Con el extraordinario estreno



Los números que figuran en los paréntesis al final de cada cartelera representan la calificación moral autorizada por la Comisión Diocesana de Vigilancia de Espectáculos.

Para niños: (1) Todos, incluidos. (2) Jóvenes. (3) Mayores. (3R) Mayores, con reparos. (4) Gravemente peligrosas.

NOTA. — Para todo lo relacionado con la información sobre cine, teatro, novelas, etc., llámese a los teléfonos 3218 y 2790.

#### AVENIDA

De 5 a 10 (2ª fase 7'45) y 11 noche.

¡Colosal programa M. G. M.!

LA REBELDE Magnífica y apasionante película, con Barbara Stanwyck, Van Heflyn, y

FIN DE SEMANA Deliciosa y divertida comedia, con Lana Turner, Van Johnson. (N. TT.)

#### Gran Teatro

HOY, JUEVES DE GALA. A las 5'15, 7'45 y 11 noche. DIVERTIDISIMO ESTRENO

Casado y con dos suegras

Gene Tierney - John Lund. Una explosión de risas sucede a otra al contemplar esta comedia, la más graciosa y original de esta temporada. (N. T.)

Provincial para conocimiento de las personas a quienes pueda interesar.

#### Asamblea Plenaria de Transportistas

Este Sindicato Provincial de Transportes y Comunicaciones celebrará Asamblea Plenaria, a las doce de la mañana del día 30 del actual, en primera convocatoria, y a las doce y media, en segunda, para tratar de la ampliación de servicios a proporcionar a los industriales en este Departamento encuadrados y de acuerdo con circular directamente cursada a los afectados.

Al mismo tiempo se someterá a la aprobación de la misma el pre-

## Cartelera

#### TEATRO

"Casado y con dos suegras" (3).

#### FONDA:

"La rebelde" (3) y "Fin de semana" (3).

#### COLISEO CASILLAS

"Indianapolis" (2).

#### REX

"La Señora de Fátima" (1) y "Treinta segundos sobre Tokio" (2).

#### DELATRAVAS

"Aventuras de Marco Polo" (2) y "Vidas sin rumbo" (4).

#### CINE CORDON

"Mamá es mi rival" (3).

#### POPULAR CINEMA

"Mamá es mi rival" (3) y "Un marido a precio fijo" (3R).

Asistió una representación del Cabildo Metropolitano, Patrono del Centro; el director del mismo, don Carlos Anagnina; los médicos señores Urraca, López Gómez, Carazo y Peralta; practicantes; sor Luciana Pérez Platero y demás hermanas de la Caridad que prestan sus servicios en la Clínica. Dió la bendición al final de la misa el prelado de la Diócesis, quien a continuación dió a venerar la reliquia del santo, mientras la Capilla de Música cantaba el himno a San Julián. En una de las dependencias del establecimiento se obsequió a los asistentes con una copa de vino español.

Asistió una representación del Cabildo Metropolitano, Patrono del Centro; el director del mismo, don Carlos Anagnina; los médicos señores Urraca, López Gómez, Carazo y Peralta; practicantes; sor Luciana Pérez Platero y demás hermanas de la Caridad que prestan sus servicios en la Clínica. Dió la bendición al final de la misa el prelado de la Diócesis, quien a continuación dió a venerar la reliquia del santo, mientras la Capilla de Música cantaba el himno a San Julián. En una de las dependencias del establecimiento se obsequió a los asistentes con una copa de vino español.

Asistió una representación del Cabildo Metropolitano, Patrono del Centro; el director del mismo, don Carlos Anagnina; los médicos señores Urraca, López Gómez, Carazo y Peralta; practicantes; sor Luciana Pérez Platero y demás hermanas de la Caridad que prestan sus servicios en la Clínica. Dió la bendición al final de la misa el prelado de la Diócesis, quien a continuación dió a venerar la reliquia del santo, mientras la Capilla de Música cantaba el himno a San Julián. En una de las dependencias del establecimiento se obsequió a los asistentes con una copa de vino español.

#### REX

De 5 a 10 (1ª fase 7'45) MONSTRUOSO DOBLE

La Señora de Fátima

El film más sublime, emocionante y bellísimo del cine español, y

30 segundos sobre Tokio

Emocionante film bélico, con Van Johnson y Spencer Tracy. (TT.)

#### CALATRAVAS

De 5 a 10 (2ª fase 7'45), último día del extraordinario doble

Aventuras de Marco Polo

Gary Cooper - Basil Rathbone, y

VIDAS SIN RUMBO

Encantadora y romántica realización, con Jean Bennett y Henry Fonda. (T. y N.T.)

## Mozos del reemplazo 1953

¿Queréis cumplir el servicio como especialistas? Diplomaros como radiotelegrafistas en vuestro propio domicilio. Informes, gratis.

APARTADO 12.176. MADRID

supuesto para el ejercicio en curso.

Este acto se desarrollará en la Delegación Provincial de Sindicatos, plaza de Castilla, 1.

### Radio Castilla

#### PROGRAMA PARA HOY

Sobremesa

13,45: Astronomía. Santoral. "Corazón gitano". Martín. Banda. "Pandereta brasileña". Halpern. Orquesta. "Amazonas". Salina. Idem. "Soñando con música". Kaps. Idem. "Arsa y oíé". Lippman. Idem. "Vacaciones forzadas". Llopis. C. Gámez. — 14,10: Información. "Y dicen por ahí". Esperón. J. Negrete. "Maigalida". Cortazar. Idem. "Mi cabaña de Canadá". Gasté. Acordeón. "Vals sávoyarde". Marceau. Idem. — 14,30: Conexión con R. N. — 14,45: Música selecta. — 15,10: Emisión de la S. F. de Falange. — 15,30: Cierre.

#### Tarde

18,00: Emisión del radioyente. 19,00: Cierre.

#### Noche

21,00: Emisión sindical PAN. 21,30: Música sinfónica y de ópera. — 21,45: "Tentación de amor". Adamson. Orquesta. X. Cu-

gat. "Palabras de mujer". Lara. Idem. — 22,00: Conexión con R. N. "Chocolate". Rivera. Orquesta. "Espérame en el cielo". Cáceres. Orquesta. — 22,30: Información. 22,45: Conexión con Radio Madrid. 1,00: Cierre.

### Registro Civil

#### NACIMIENTOS

Alberto Carlos Trascasa Antón, María del Rosario Santamaría Sáiz, Rita García Alonso, María Luisa Portal Portal, Francisco Javier Álvarez de la Cruz y María Encarnación Ortega Núñez.

#### DEFUNCIONES

Hilario Fontúrbel Serña, de 79 años, de Montorio; María del Carmen Gil Díez, de 7 meses, de Burgos.

### Farmacias de guardia

Señor García Antón, Vitoria, 20, y señor Domingo Araúz, Barrio Giméno, 30.

### Cupón Pro-Ciegos

En el sorteo celebrado ayer resultó premado con 50 pesetas el número 223, y con 5 pesetas, todos los terminados en 23.

## Fiesta en el Dispensario de Barrantes en honor de su titular, San Julián

### Asistieron el arzobispo de la Diócesis y el obispo de Orense

En la Clínica de San Julián y San Quiroce (Barrantes) se celebró ayer la fiesta principal del titular del establecimiento, San Julián Obispo. A las once y media se celebró una misa solemne en la capilla, a la que asistieron el excelentísimo señor arzobispo, doctor don Luciano Pérez Platero, y el obispo de Orense, don Angel Temño, acompañados del vicario general del Arzobispado, don Buenaventura Díez y Díez. Ofició en la misa el canónigo don José Bravo, asistido de los beneficiados don Hermenegildo González y don Laureo Ortiz. La Capilla de Música de la Catedral, con la colaboración de la Escolanía, con acompañamiento de orquesta, interpretaron la Segunda misa de Perossi. Hizo el panegirico del santo el canónigo don Julio Díez y Díez.

Asistió una representación del Cabildo Metropolitano, Patrono del Centro; el director del mismo, don Carlos Anagnina; los médicos señores Urraca, López Gómez, Carazo y Peralta; practicantes; sor Luciana Pérez Platero y demás hermanas de la Caridad que prestan sus servicios en la Clínica. Dió la bendición al final de la misa el prelado de la Diócesis, quien a continuación dió a venerar la reliquia del santo, mientras la Capilla de Música cantaba el himno a San Julián. En una de las dependencias del establecimiento se obsequió a los asistentes con una copa de vino español.

## Nueva Junta Directiva del Salón de Recreo

El pasado domingo —como ya dijimos ayer—, se celebró Junta General de la Sociedad "Salón de Recreo" para su renovación de cargos y elección de la nueva Junta Directiva.

Fueron reelegidos para el cargo de presidente, don Antonio López Monís; para el de vicepresidente, don Manuel López Fando, y elegidos para vocales, don Pedro Revilla Martínez, don Ismael García Rámila, don Victoriano Sáez Sáez, don Manuel Artacho Galván, don Benito Rodríguez López y don Juan José Giménez Izquierdo.

La nueva Junta Directiva, ha quedado constituida en la siguiente forma:

Presidente, don Antonio López Monís.

Vicepresidente, don Manuel López Fando.

Contador, don Victoriano Sáez Sáez.

Tesorero, don Juan José Giménez Izquierdo.

Secretario, don Ismael García Rámila.

Vocales, don Mariano Martínez de Simón, don Francisco Olano y López de Letona, don Gerardo Mateo Merino, don Diego Guerrero Castro, don Gonzalo Díez de Lastra, don Luis Martínez Martínez, don Benito Rodríguez López, don Manuel Artacho Galván y don Pedro Revilla Martínez.

### NUOVA JUNTA DIRECTIVA DE LA "SOCIEDAD RECREATIVA BURGALESA"

En la Junta general ordinaria celebrada por la "Sociedad Recreativa Burgalesa", la nueva Junta Directiva ha quedado constituida de la siguiente manera:

Presidente, don Juan Espinosa Díez-Venero; vicepresidente, don Pablo Ruiz Valderrama; secretario, don César Trujana Gutiérrez; tesorero, don Luis Martínez Maestro; vocales, don Luis Andrés Mu-



## Mordida por un perro

Bernardina Salvador del Soto, de 30 años, que vive en Sanabria, 21, fué mordida por un perro que le produjo una herida profunda en la pierna derecha y otra en la izquierda, pronóstico leve.

## Lesiones leves

Bonifacia Francisco Mañá, de 37 años, con domicilio en Alameda, 37. Herida contusa en la nariz y erosiones en la región frontal, caída.

## El arzobispo visita la parroquia de San Lesmes

Ayer a mediodía el excelentísimo y reverendísimo señor arzobispo, doctor don Luciano Pérez Platero, realizó una visita a la parroquia de San Lesmes. Después de orar unos momentos ante el Santísimo, expuesto con motivo del triduo que se celebra en dicha parroquia, recorrió la Iglesia, siendo informado acerca de las obras que se van a llevar a cabo, a las cuales el doctor Pérez Platero dió su conformidad.

## LEA "La Voz de Castilla"

Desearnos a la nueva Junta de tora éxitos señalados en el desempeño de su difícil cometido.

## CASA VASCA CONVOCATORIA

Por el presente se convoca a todos los socios que la Junta general ordinaria anual, para la renovación de la Directiva, tendrá lugar el sábado, día 31 del actual, a las ocho de la noche, en primera convocatoria, y a las ocho y media, en definitiva. — La Directiva.

## PUBLICACIONES «REUS»

¡Empresa de Transportes! ¡Comitentes! Adquieran el libro "Normas que regulan el transporte de viajeros y mercancías por carretera y tarifas de aplicación", 120 pesetas. Admitimos el pago en cuotas mensuales. INSTITUTO EDITORIAL REUS.

¡Conductores de autos! ¡Manuales! He aquí dos obras interesantes: V. Mompín: "Manual del motor de automóvil". Libro ilustrado con grabados. Tela, 45 pesetas. Nueva edición del "Código de la circulación". Tela, 20 pesetas. INSTITUTO EDITORIAL REUS.

¡Agricultor! Si desea triplicar la producción sin aumento de gastos adquiere el "Manual del cultivador", de Conrado Granell, 25 pesetas. INSTITUTO EDITORIAL REUS.

León Hergueta: "La cría del cerdo". Trata: razas, alimentación, cría, recría y ceba. Precio, 30 pesetas. INSTITUTO EDITORIAL REUS. Preciados, 8 y 23. Madrid.

## Suscribase a "La Voz de Castilla"

## CINE CORDON

HOY, OTRO COLOSAL ESTRENO

### MAMA ES MI RIVAL

Imponderable interpretación de Loretta Young, Van Johnson y Betty Lynn

MAGNIFICO TECNOLOR

Una niña lista, Betty Lynn

Una mamá guapísima, Loretta Young

Un profesor enamorado como un cadete, Van Johnson

SESIONES: 5,15, 7,45 y 11 noche

TAQUILLA: desde las 12,30 de la mañana. (N. T.)

---

Popular Cinema

GRANDIOSO PROGRAMA DOBLE en sesión continua de 4 a 11 noche

### Mamá es mi rival

Por Loretta Young, Van Johnson, y

### Un marido a precio fijo

PRECIOS: 2 y 3 pesetas. (N. TT.)

# CRONICA de la CIUDAD

## El Ayuntamiento, en el Pleno de ayer, hizo constar su gratitud al Sr. Fernández-Villa por los servicios prestados a la ciudad de Burgos

### Aprobación de una prórroga para las obras del colector

Preside don Fernando Dancausa de Miguel y asisten los señores Martínez Nales, Martínez Ronda, Seligrat, Codón y Villaverde.

Se elevaron al Pleno diversos asuntos y de los cuales nos ocupamos en la reseña de dicha sesión.

Se concedieron los siguientes permisos de obras, siempre que los peticionarios se ajusten a los planos presentados y cumplan las condiciones señaladas: A don Angel Blanco Escudero, a don Santos Peralta Miñón y a don Nicolás y Benito Manero Sáiz.

Fuera de convocatoria se dió lectura a un oficio de la Administración de los Establecimientos Municipales de Beneficencia, dando cuenta de haber recibido los siguientes donativos: Anónimo, pesetas 500; don Ignacio Ruiz, 20 pesetas; doña Angeles López, en memoria de doña Carmen Moliner (q. e. p. d.), 100 pesetas.

Carta del eminentísimo señor don Pedro Segura, cardenal arzobispo de Sevilla, expresando su agradecimiento por el telegrama que se le envió con motivo de las fiestas de su jubileo.

Saluda del señor párroco de San Lesmes Abad, invitando a la Corporación a los solemnes cultos que se celebrarán con ocasión de la festividad del Patrono de la ciudad.

Por unanimidad se acordó felicitar a don José Ramón Echevarrieta por haberle sido concedida la Cruz de San Raimundo de Peñafort.

**SESION MUNICIPAL DEL PLENO**  
A las 8'20 abre la sesión el alcalde accidental, señor Dancausa, con asistencia de los señores Martínez Nales, Martínez Ronda, Seligrat, Villaverde, Codón, Martín Cortezón, Amigo, Fernández, Mateo, Corella, Miranda y Arroyo.

También asisten los representantes de la Junta de Contribuyentes de las obras del colector, señores Martín Liébana, Burgos y Alvarez.

Se aprueban las actas de las sesiones celebradas el día 30 del pasado mes de diciembre.

Se acuerda la celebración de una tómbola a beneficio del Hospital de San Juan y Casa Refugio durante los días 27 de junio al 3 de julio.

En el dictamen de la Comisión del Colector, relacionado con la aprobación de precios contradictorios y concesión de prórroga reglamentaria en las obras de ejecución del colector-galería de los servicios Norte.

El señor Liébana, en nombre de sus compañeros, se opone a la concesión de la prórroga.

El señor Dancausa le contesta diciéndole que no se ha hecho más que cumplir con la fórmula reglamentaria, por el volumen de la obra.

Se entabla una discusión y se aprueba el dictamen, siempre que la prórroga sea legal.

Se resuelve definitivamente el concurso anunciado para dotar de mobiliario al Juzgado Municipal número 4 y el concurso para la adquisición de material de oficina y objetos de escritorio para el año 1953, adjudicándose a la Librería Internacional.

Se acuerda la aplicación de contribuciones especiales por las obras de pavimentación de la zona de las calles de Briviesca y Belorado, exponiéndose al público durante quince días, para que se puedan presentar las reclamaciones que se estimen pertinentes.

Se ratifica el acuerdo de la Permanente de 26 de diciembre último, por el que se concedió una gratificación de 50 pesetas a ca-

da uno de los agentes de la Policía Municipal don Abilio López Ortiz; don Faustino Calleja, don Pedro Pino y don Donato Juez.

Se aprueba el expediente promovido por la Comisión de Personal, proponiendo que se fusionen los Negociados de Gobierno y Alcaldía, formando uno sólo y se encargue del despacho de los asuntos de Estadística la Comisión de Abastos.

#### FUERA DE CONVOCATORIA

Se acuerda constar en acta los relevantes servicios prestados a la Corporación por el secretario señor Fernández-Villa.

El señor alcalde accidental indica que como esta es la última sesión a la que asiste el secretario don Juan José Fernández-Villa, ya que el próximo sábado se posesionará de la Secretaría General del excelentísimo Ayuntamiento de Madrid, quiere hacer unas manifestaciones tan breves como sinceras.

"Una vez más —dice el señor Dancausa—, ahora en presencia del señor Fernández-Villa y en el acto solemne de la reunión del Concejo en sesión plenaria, le expreso la profunda satisfacción de la excelentísima Corporación Municipal y en general de la ciudad, por el gran honor que para todos supone su designación para el Municipio de la Villa y Corte, y al propio tiempo de reiterarle la felicitación más expresiva del excelentísimo Ayuntamiento, le hago presente, y propongo que así conste en acta, la gratitud perenne de la Corporación por los relevantes servicios que con lealtad, competencia y laboriosidad sin límites ha prestado durante el periodo que ha regentado nuestra Secretaría, augurándole continuos éxitos en la capital de la nación, con lo que la

honda pena que nos produce la ausencia de compañero de dotés y cualidades tan preciadas quedará compensada con los triunfos de este ilustre burgalés, que ya ha comenzado a pesar en la reputación y honra de su tierra natal".

Así se acordó por unanimidad.

#### CONTESTACION DEL SEÑOR FERNANDEZ-VILLA

El señor Fernández-Villa agradece las atenciones que siempre recibió de la Corporación.

#### Nota de la Jefatura Agronómica a los poseedores de tractores

Con objeto de poder atender las necesidades de petróleo especial para uso agrícola a todos los tractores que utilicen este combustible, deberán los agricultores interesados poner en conocimiento de esta Jefatura a la mayor brevedad los tractores que lo precisen, señalando detalladamente potencia de los mismos y lugar de empleo, así como extensión de la explotación y marca del tractor, indicando los casos en que venía el tractor preparado para utilizar el petróleo o han sido acondicionados posteriormente.

#### GUION LITURGICO

Jueves, 29. — San Francisco de Sales. Santos Valerio, Sulpicio, Severo, Sabiniano, Mauro, Aquilino.

Misa de San Francisco de Sales.

El mejor regalo... la Agenda 1953 que ha editado la Sección Femenina. Adquirirla en la Delegación Provincial de la Sección Femenina.

dece las atenciones que siempre recibió de la Corporación.

"Escuetamente —dijo—, en el estilo austero de Castilla, agradezco al señor alcalde y al Concejo las constantes atenciones que de ellos he recibido; las pruebas de confianza que en todo tiempo me han dado y esta despedida cordial y emotiva que me ofrecen. Veinte años consagrados a laborar en el Ayuntamiento por el progreso y bienestar de nuestra tierra han dejado en mi corazón una honda huella de recuerdos, amistades y afectos que me acompañarán toda la vida. Al magnífico plantel de funcionarios que la ciudad tiene a su servicio, a su esfuerzo y decidida ayuda se deben los aciertos, si hubo alguno a lo largo de mi gestión. Para ellos y para los dignos regidores el testimonio de mi sincero reconocimiento y perdurable amistad, y al noble pueblo burgalés, el mejor deseo de espléndido porvenir y la seguridad de que en Madrid, y en mi nuevo destino, me tiene, como hasta ahora, a su entera disposición, ya que consideraré un alto honor poder seguir colaborando en la resolución de los problemas que tiene planteados y en todas sus legítimas aspiraciones de engrandecimiento y bienestar".

Todos los concejales, puestos en pie, le tributan una cariñosa ovación, dándose con ello por terminada la sesión.

#### DESPEDIDA INTIMA

Terminada la sesión del Pleno, el alcalde, concejales y los funcionarios municipales pasaron a la sala de jueces para tributar un afectuoso homenaje de despedida a don Juan José Fernández-Villa, que acaba de cesar en el cargo de secretario de la Corporación por haber sido nombrado para el mismo cargo del Ayuntamiento de Madrid.

El señor Dancausa hizo entrega al señor Fernández-Villa de un obsequio que el Ayuntamiento le hace, consistente en una vajilla completa de alpaca plateada, inglesa.

El señor Dancausa manifestó que para el señor Fernández-Villa era este el homenaje más emotivo y emocionado de los que ha recibido durante estos días. El señor Dancausa y el Sr. Fernández-Villa se abrazan emocionados en medio de una estruendosa ovación.

El señor secretario agradece las deferencias que el Ayuntamiento ha tenido con él y afirma que llevará y conservará un gratísimo recuerdo de la Corporación y de sus funcionarios.

Pronunciaron después unas palabras el señor Pérez Córdoba y el señor Aranda.

A continuación se obsequió a todos con un vino de honor, despidiéndose el señor Fernández-Villa de los concejales y funcionarios.

Cines, Deportes, Entreviús, Crónicas, Reportajes  
**LA MEJOR INFORMACION**  
"La Voz de Castilla"

**CONSULTORIO MEDICO**

**Clodoaldo Padilla**  
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
San Juan, 22 moderno. Tfno. 1855

**G. BAÑUELOS**  
OCULISTA  
50 COS SERVICIOS DE SANIDAD DEL ESTADO  
PLAZA MAYOR, 2. TEL. 4308.

**V. OJEDA CARCEDO**  
Aparato digestivo y nutrición  
Análisis clínicos. Rayos X  
Metabolimetría.  
Consulta de 10 a 2 y de 3 a 5  
Vitoria, 20, 1.º. — Teléfono 1867

**S. ARIAS**  
Cirujía general y Vías urinarias.  
Consulta de 12 a 2 y de 3 a 5  
Vitoria, 10 — Teléfono 2218  
CLINICA: San Pedro Cardena, 23

**D. MARTIN**  
VARICES - HEMORROIDES  
ENFERMEDADES ANORRECTALES  
Consulta, todos los meses, de 24 al 30. Calle Vitoria, 21. Burgos

**SANATORIO DE NUESTRA SEÑORA DE LA BLANCA**  
CURAS DE REPOSO  
Enfermedades de Medicina general  
Pisones, 33 - Tfno. 2323 - BURGOS

**Doctor Renedo**  
CIRUJIA - VIAS URINARIAS  
Concepción, 12. — Teléfono 2858  
De 12 a 1'30

Estos anuncios se reciben en esta Administración

**"VICOLA LA SELECTA"**  
Huevos para incubar. Pollitos Bebés, Pollitas de dos, tres y cuatro meses. Aves reproductoras. Sangre importada de Holanda. Única raza LE GHORN. A 7 pesetas de 1.000 pollitos en adelante  
DELEGACION: San Pedro y San Felices, 31, 3.º.

**PERSONAL FEMENINO**  
precisase con urgencia. Dirigirse a "Plastimet, S. A.", u Oficina de Colocación



### La calle de Embajadores

**SEGURAMENTE**, multitud de burgaleses no conocen esta calle, que en tiempos remotos tuvo su historia y que, por cierto, apenas si se la menciona en ningún libro que se refiera a esta parte del viejo Burgos.

Tiene acceso, de una parte, por un callejón existente junto a la Iglesia de Santa Agueda; por la parte posterior de este templo y por una callejuela.

El acceso desde la Iglesia de Santa Agueda lo hace por una penitente que desemboca en la calle de Embajadores, teniendo una anchura no superior a dos metros, sombra y lóbrega. A un lado está la parte posterior del histórico templo, y al otro, las ruinas de dos casas que, por sus portadas —que es lo único que queda—, parecen haber pertenecido a siglos procedentes de época lejana. Al fondo se halla un amplio solar, al que dan las casas que tienen su entrada frente al Arco de Fernán González. Su altura debió ser de unos quince metros, con cuatro pisos y su correspondiente planta baja, si tenemos en cuenta una casa de esta estructura adosada a las dos destruidas.

Este edificio estuvo ocupado hasta hace unos treinta años y se construyó por amenaza ruina.

Por la derecha, al subir de Santa Agueda, va esta calle a la típica escalinata de piedra que sube a la calle de Fernán González, conocida antiguamente por la de Los Escalones.

A esta calle la conoce el vulgo por el Callejón de las Brujas, así que nadie ni nada nos indique el por qué de esta denominación, ni tampoco la causa de llamarse Embajadores, si bien es probable que las Embajadas que los reinos españoles enviaban a los reyes de Castilla, que habitaban en el Castillo, entrasen en el recinto amurallado por la de Santa Agueda de góticas arcadas, flanqueadas de dos torres, que en el año 1484 tenían unos tramos amurallados inmediatos a ella.

En la actualidad no tiene esta calle más que dos casas, una señalada con el número 13 y otra, moderna, al final de la misma, con una amplia galería que vierte a la calle de Nuño Rasura.

En torno al nombre de Callejón de las Brujas se han tejido numerosas leyendas, cuajadas de supersticiones, que nos abstenemos de recoger.

En esta iglesia de Santa Agueda, afirma la historia que tuvo lugar la ceremonia de la Jura, en la que el Cid tomó juramento al rey Alfonso VI de no haber tomado parte en la muerte de su hermano el rey Sancho.

Paralela a esta calle está la de Fernán González, en la parte más próxima a las laderas del Castillo, donde existía y existe el único camino de acceso al mismo, y en una de las entradas, a unos doscientos metros de la puerta principal, había hace unos cincuenta años dos cañones, cuyas bocas están a la entrada del Parque de Artillería.

CARMONA

### Adoración Nocturna

TURNO II. — TITULAR: SAN LESMES ABAD

Se invita a todos los adoradores a asistir a primera hora a la vigilia titular del turno II, que tendrá lugar hoy, jueves, a las diez y media de la noche, en la parroquia de San Lesmes. Los adoradores no pertenecientes al turno deberán retirarse una vez terminado el invitatorio.





# DE LA CIUDAD Y LA PROVINCIA



## La gran oferta de INTER a los suscriptores de LA VOZ DE CASTILLA

Basta ser suscriptor para optar a los beneficios de esta gran oportunidad

Un simpático rasgo bajo el lema «Le esperamos a usted en Burgos»

Ha entrado en su segunda semana la excepcional oferta que INTERNACIONAL RADIO ELECTRICIDAD, Delegada y Distribuidora en Burgos de INTERNACIONAL RADIO TELEVISION, S. A. de Barcelona, hace, por intermedio de «LA VOZ DE CASTILLA», a todos los suscriptores de este diario radicantes en nuestra provincia.

Testimonio de la seriedad con que INTER cumple sus promesas, pueden darlo, además de los muchos usuarios de los receptores INTER en nuestra capital y provincia, don Pedro Castriño de María y su acompañante de Palacios de la Sierra quienes, el pasado viernes, fueron huéspedes de INTER, con todos los honores que ellos merecen y que son norma de esta importante marca de radios.

Esta misma seriedad e igual solvencia técnica y comercial la encontrará siempre quien, al adquirir un aparato de radio, elija la marca INTER, puesto que sus creadores, desde el momento de su fundación, fijaron como meta el colocarse a la cabeza en la producción de radios con eficiencia, y no sólo han conseguido su propósito, sino que ha sido INTER quien, al dótár a sus radioreceptores con el dispositivo patentado RADARIK, ha llevado a cabo una verdadera revolución en la construcción de radios, a tono con las exigencias de nuestros tiempos.

Mujer! Encontrarás solucionados los problemas de tu hogar en la Agenda que edita la Sección Femenina para el año 1953.

Mañana, viernes, día 30, será don Lucinio Alonso, secretario del Ayuntamiento de Camero, quien tendrá ocasión de comprobar la esplendidez con que INTER y sus Delegados en Burgos, INTERNACIONAL RADIO ELECTRICIDAD, Moneda, 12, en unión del prestigioso rotativo «LA VOZ DE CASTILLA», saben corresponder a la atención que le viene prestando todo el público burgalés, que sigue esta excepcional oferta con el más grande INTERÉS hasta ahora despertado por cualquiera otra campaña publicitaria, porque INTER NO LE DEFRAUDARÁ JAMAS.

## La Voz de Castilla Boletín de suscripción

Don ... que vive en la calle ... núm. ... de ... desea suscribirse por un (1) ... al diario «LA VOZ DE CASTILLA», a partir del ... de ... de 195 ... (Firma)

### PRECIOS

Mes ... 15.— pesetas  
Trimestre ... 45.—  
Semestre ... 90.—  
Año ... 180.—

(1) Indíquese mes, trimestre, semestre o año. Rellene este boletín y envíelo a nuestra Administración.

## El gobernador civil dirige una circular a los Ayuntamientos sobre la encuesta agropecuaria

El gobernador civil ha hecho pública la siguiente circular:

Dada la importancia que para la economía nacional representa la riqueza agropecuaria y su interés en todos los estudios económico-sociales, la Delegación Nacional de Sindicatos ha dispuesto que en todas las provincias españolas se lleve a cabo una encuesta agropecuaria que permita conocer dicha riqueza, encargando esta finalidad a la Cámara Oficial Sindical Agraria y a la Jefatura Provincial del Servicio Sindical de Estadística.

Como quiera que la realización de dicha encuesta, dada la brevedad del plazo fijado, ha de llevar consigo serias dificultades, con el fin de que los Ayuntamientos colaboren al mejor éxito de la misma, dispongo:

1. Los señores alcaldes y secretarios de los Ayuntamientos de esta provincia, en cuyo Municipio no se halle constituida la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos, darán cumplimiento directamente a las normas que reciban de la Cámara Oficial Sindical Agraria y Jefatura del Servicio Sindical

de Estadística, confeccionando los cuestionarios que a este efecto les serán remitidos.

2. Los señores alcaldes de toda la provincia darán a conocer, mediante bandos, la obligación que tienen todos los agricultores de personarse en las oficinas que al efecto se señalen, para facilitar los datos que les sean solicitados, bien por la Hermandad o por el Ayuntamiento, bajo apercibimiento de que serán sancionados los que se negaren a facilitar los datos o les dieran intencionadamente falsos con multa de 200 a 1.000 pesetas.

3. Todos los funcionarios municipales darán los máximas facilidades para que pueda llevarse a buen término esta importantísima encuesta, debiendo poner a disposición de los funcionarios sindicales cuantos datos se soliciten por éstos.

Mujer! Prepárate para ser verdadera ama de tu casa. Asiste a la Escuela de Hogar de la Sección Femenina cumpliendo el Servicio Social.

### Valle de Oca

Se van pasando las fiestas de sus santos Patronos en este Valle de Oca, que comienzan con Santo Tomás, en Villalbos, y terminan el 1 de febrero, en Cueva Cardiel. De todas estas fiestas la que alcanza mayor esplendor es la de San Vicente, de Villanasur, el día 22 de este mes, registrándose una afluencia enorme de forasteros, pese al fuerte frío reinante. La función religiosa celebrada en la iglesia parroquial, que últimamente ha sido reparada, resultó brillantísima.

### Pampliega

El 23 amaneció regalándonos una de las más grandes heladas, que, al decir de los más antiguos de la localidad, es de las más grandes que se han conocido en lo que va de siglo; el termómetro registró una temperatura mínima de 13 grados bajo cero.

Las faenas del campo están paralizadas desde hace más de 25 días, no habiéndose podido aún terminar la sementera, ya que en lo que va de mes y parte de diciembre pasado no ha sido posible el dar materialmente un surco de arado. Por todo ello el arranque de la remolacha permanece estacionario, existiendo en las tierras buen número de toneladas sin que de

momento se puedan sacar. Esto preocupa grandemente al productor remolachero, tanto en el aspecto económico como en la dificultad de preparar convenientemente las fincas para la próxima y futura plantación de la remolacha.

La paralización de los mercados, así como las cotizaciones de cebada, avena, almorzas, garbanzos, etc., etc., es casi total, y la ganadería, dado el intenso frío de casi todo el día, apenas si puede salir de sus apriscos.

Ayer quedó confeccionado, y a falta de aprobación definitiva por el Pleno del Ayuntamiento, el presupuesto ordinario municipal para el ejercicio económico de 1953. Su importe, con alza considerable al del pasado año, asciende a la cantidad total de 203.000 pesetas. Este aumento es debido, principalmente, a la partida que ha de hacerse en la Caja de Confederación Hidrográfica del Duero de 45.000 pesetas que el Ayuntamiento anterior se comprometió a ejecutar al finalizar el segundo destajo de las obras de abastecimiento de aguas, ya hoy en periodo de terminación.

### Lerma

FESTIVIDAD DE SAN ANTON Al igual que en años anteriores, se celebró en la ermita de este nombre la festividad del día. La animación de los jóvenes del barrio nos obsequió con dos días de bailables, acudiendo numerosísimo público y siendo incapaz la iglesia de cobijar a tanto devoto del Santo, a quien se ofreció por ganaderos infinidad de velas, rezándose el santo rosario en la explanada o atrio de expresada ermita.

### Colocación de preparados de estricnina en varios pueblos

Por el Gobierno Civil se ha dado a conocer una circular autorizando a los alcaldes de Comareras, Valle de Valdelaguna, Fresno de la Sierra, Hontoria del Pinar, Orbañeja del Castillo, y a don Eulogio Renedo, arrendatario del coto existente en el término municipal de Citores del Páramo, para la colocación de preparados de estricnina en dichas localidades, al objeto de exterminar los animales dañinos que merodean por el campo.

### El pantano del Ebro, helado

ARIJA. -- (De nuestro correspondiente, M. S. R.). -- Escribo estas líneas al mediodía del día 24 de enero y cuando precisamente se cumplen los mismos días del mes que estamos incomunicados por carretera. Otros trece estuvimos por vía férrea. Como los lectores comprenderán, esta incomunicación ha sido debida al fortísimo temporal de nieves y a las constantes heladas que hacen intransitable toda vía de comunicación y que convierte los caminos en verdaderas pistas de hielo, solamente capaces para practicar el deporte del hielo. Como dato de curiosidad he de hacer notar que el inmenso pantano del Ebro se encuentra completamente helado y con una capa de unos cuarenta centímetros de agua congelada. La temperatura, a las doce horas del día 23, alcanzó la bonita cifra de 13 grados bajo cero.

En cuanto respecta a Arija y a Herbosa, las carreteras pudieran ser transitables, ya que se abrieron para ser capaces y susceptibles para camiones y autobuses, pero el trozo comprendido entre Herbosa a Cilleruelo de Bezana, donde hemos de unirnos a la carretera general, está completamente imposible para el tránsito.

## La BOLSA ayer

MADRID, 28. — La Bolsa operando firme con diferencias poco volumenes casi siempre, aunque de mayor importancia las fluctuaciones. Entre las mejoras destacan Banco Hispano Americano, con siete enteros; Unión Fenix, con cinco; Portland Valderrivas, con cuatro y otras de menor cuantía. En retrocesos, menos numerosos, los mayores corresponden a Fefasa, Urbanizadora Metropolitana, cuatro enteros. Al cierre quedaba bastante demanda en algunos casos por encima del cambio oficial, como Minas del Rif, que pagaba tres enteros más alto, y Fefasa, que también estaban pedidos los Bancos de España e Hipotecario, varias eléctricas, Auxiliar de Petróleo, Guindos, Española de Petróleo, Resinera, Metro, etc. Valiose mayor actividad al cierre que en días anteriores.

### BOLSA DE BILBAO

Cambios de olerre: Banco de Bilbao, 506; Banco de Bilbao, derechos, 132; Banco de España, 500; Español de Crédito, 495; Hispano Americano, 375; Vizcaya, serie A, 431; Vizcaya, serie B, 426; F. C. Suburbanos, 100; Metro Madrid, 138,50; Santander, F. C., 100,50; Santander, P. C., preferentes, 103; Vascongados, A y B, 150; Aviación y Comercio, 107,50; Electra de Viesgo, nuevas, 5 por 100, 157; Reunida, 99,50; Reunida, nuevas, 6 por 100, 96,50; Española, nuevas, 6 por 100, 208,50; Iberduero, 202; Iberduero, nuevas, 5 por 100, 182,50; Iberduero, liberadas, 5 por 100, 166,50; Sevillana, 110; Minas del Rif, 522; Menora, 145; Menora, preferentes, 250; Naviera Anmar, 2.080; Bilbaina, 1.240; Alamos Hornos, 494; Pelguera, 236; Santa Bárbara, 135; Azucarera, 114; Telefónica, 163,50; Snlace, 306; Explosivos, 241; Explosivos, cupón pequeño, 7,75; Explosivos, cupón grande, 41; Unión Química, 224; Petróleos, 380; Insa, 91; Petróleos, derechos, 310.

### BANCO DE SANTANDER

BANCA - BOLSA - CAMBIO  
Caja de Ahorros  
Espolón, 12 - BURGOS



paña",  
¡Un "em-peñón", será...!  
"Con la bomba de hidrógeno pesetas, se juega el mundo, su..."  
¡A cara, y muy "cara"!...  
"Se incendia en Texas una casa del cuartel de bomberos".  
¿Ven? ¡Por salir tan deprisa...!  
"El partido comunista luchará por mantenerse en Francia".  
¡A lo mejor juega la promoción...!  
"Doscientas treinta y nueve...  
cando el piano".  
¡Qué vecindad más bondadosa...!  
"Tratan de locos a los inventores..."  
¡Lo de "regaderas" lo dirán...!  
"Toreros y ganaderos iban..."  
¡Sería a la "lima"!...  
"El fútbol, que tanto entusiasma...  
psicología de un pueblo".  
¡Como que "la piel de toro"...!  
"Los comunistas no se expanden...  
gente a la Alemania occidental".  
¡Turismo...!

# INFORMACION NACIONAL Y EXTRANJERA

## Crónica de París

### Mauriac afirma en un artículo que Pinay fué derribado del Gobierno por la influencia de las marcas de licores

#### El aparcamiento en el centro de la ciudad, prohibido

PARIS. — (Crónica de nuestro corresponsal, MANUEL DE AGUSTIN).  
El prefecto de Policia ha prohibido el establecimiento de vehículos en el centro de París. Todo automóvil puede cruzar el corazón de la ciudad (cosa que en Nueva York, por ejemplo, no está permitido), pero sin pararse. Los camiones, desde las nueve de la mañana hasta las nueve de la noche, ni siquiera deben circular.

Aseguran que era la única fórmula aplicable para resolver el paradoso problema del tráfico, con medio millón de coches obstruyéndose a sí mismo, pero los comerciantes de los barrios afectados no lo creen y están furiosos. La ciudadela con automóvil, ante la imposibilidad de dejarlo en el centro, decide suministrarse en los comercios instalados en las calles de la periferia. Representa una considerable pérdida, que afecta únicamente a los establecimientos céntricos. Un desastre, para ciertas firmas, que morirán prematuramente por insuficiencia urbana, como mártires inmolados en aras de la velocidad.

#### PRECIO A LAS CALLES

Resulta sorprendente comprobar

que las autoridades están decididas a poner precio a las calles. El plan consiste en la creación de un cheque de estacionamiento, que pagarán en el parábrisis de los coches parados, siendo valedero para una hora. Convertirá, así, la ciudad, en una fuente de ingresos, destinados, según afirman, a obras y mejoras municipales.

Pero entre todas las innovaciones propuestas la más asombrosa es la del análisis. Todo conductor, responsable de un accidente, será objeto de un análisis sanguíneo y si el informe del laboratorio indica que estaba bajo los efectos del alcohol le castigarán duramente.

#### ESTUDIO DEL ALCOHOLISMO

El alcoholismo en Francia merece la atención de las más relevantes personalidades y gravita sobre las más importantes instituciones. Incluso el Gobierno depende a veces de él, según François Mauriac, premio Nobel de Literatura y pseudo predicador casi cotidiano de "Le Figaro". "La historia dirá — afirma Mauriac — que este excelente señor Pinay resbaló en un charco de Pernod, de Ricard y de Byrrh". El articulista afirma que

fué por influencia de estas tres importantes marcas de licores por lo "que tiraron" al Gabinete anterior. Cuando el ministro de la Reconstrucción sugirió un nuevo impuesto sobre la venta de licores para sufragar un programa de viviendas, "los personajes que desde las tribunas manejan a los diputados", decidieron acabar con aquél Gobierno.

#### PREFERENCIA DEL ALCOHOL A LAS VIVIENDAS

Si la afirmación es cierta el asunto es muy grave, Mauriac cita la frase de Claudios Petit cuando dijo en el hemicycle: "Es necesario que las mujeres de Francia, que ahora son electoras, sepan el nombre de los parlamentarios que prefieren el alcohol a las viviendas". Con esta advertencia, según el comentarista, quedó condenado el Gabinete Pinay, demostrándose que "el envenenamiento de la raza se ha transformado en una necesidad parlamentaria". "Dos tercios de la Asamblea Nacional se elevaron oleriosos contra el señor Pinay en cuanto trató de tocar un franco de los intereses de las grandes destilerías".

No es extraño, pues, que la influencia del alcohol, en sus diferentes formas, llegó al despacho de los ministros, a los banquillos del Congreso y a la sangre de los conductores. No es extraño porque cada francés, unas veces cediendo a la propaganda, otras al ambiente, a la costumbre o al placer, se somete con regularidad al embriagador poderío de sus alcoholes. Y para conducir, por ejemplo, es muy malo.

FRANCISCO CASARES

## desde MADRID



#### PLANES DE MODESTO HIGUERAS

El nuevo director del Teatro Español, Modesto Higuera, que se encuentra desde hace unos días en Madrid, ha declarado que el Gobierno de Santo Domingo, en cuyo país se hallaba al frente del Teatro Nacional, le instó para que continuase en su puesto, pero la llamada desde España para actuar en el coliseo de la plaza de Santa Ana le hizo desistir de todos los planes y venirse en seguida para acá. Acerca de sus proyectos en Madrid, dijo que está estudiando, y montará inmediatamente, la obra "Cuento de invierno", de Shakespeare, en adaptación de Méndez Herrera, y probablemente, después, "El melancólico", de Tirso, adaptada por Federico Carlos Sáinz de Robles.

#### LO DEL ATLETICO

Es forzoso seguir aludiendo el pleito entre Heleno Herrera y el Atlético, porque continúa como problema de viva actualidad. La noticia de que ha sido requerido por el Málaga para entrenador del equipo, es cierta, pero tropezará con serias dificultades, en el caso de querer la sociedad malagueña, y el propio Herrera, llevarla a la práctica. Parece que el Atlético está inclinado a levantar la suspensión acordada y a no seguir adelante en el propósito de formar expediente a su entrenador.

#### UN NOVELISTA CONSAGRADO

El premio "Ciudad de Barcelona", correspondiente a novela, ha sido concedido a nuestro compañero, redactor de la Prensa del Movimiento, Juan Antonio Espinosa, por su obra "Amorrrortu". Juan Antonio Espinosa es, seguramente, hoy el que mejor y más competentemente escribe este género de literatura, relacionada con el mar y los marinos. Su anterior novela "Zubeldia", que fué premio "Janes", obtuvo después el primero de los de la "Virgen del Carmen". Ahora acaba de publicar su segunda novela de temas, e inmediatamente se le otorga este valioso galardón, que coincide con el aniversario de la liberación de la ciudad condal.

#### FIESTA Y PREMIOS DE CINE

El próximo sábado, la cinematografía nacional celebrará la fiesta de su Patrono, San Juan Bosco. Por la mañana habrá una misa en las Calatravas, con plática, a cargo del padre fray Mauricio de Begoña, y con intervención del Orfeón Infantil Mejicano, dirigido por el padre franciscano José Mojica, antiguo artista de cine. Por la noche, reparto de premios, otorgados a la producción cinematográfica en un céntrico hotel.

### Audiencias en El Pardo

MADRID, 28. — Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos recibió en audiencia militar a:

Don Angel Diego Gómez, intendente general en reserva; don Delino Alvarez Entrena, general de Brigada de Infantería en reserva; don Alberto Ruiz Garcia de Quijada, general de Brigada de Infantería; don Manuel Fuentes Cervera, general de Brigada de Infantería; don Francisco Benito Perera, contralmirante; don Domingo Dominguez Santamaria, general de Brigada de Infantería; don Rafael Sánchez Benito, general de Brigada de Ingenieros; don Pedro Méndez Parada, coronel de Artillería; don Manuel Rodríguez de Velasco, coronel médico; la XVI promoción de los Cuerpos de la Armada, que celebra sus bodas de plata, compuesta de veintinueve jefes y oficiales.

#### AUDIENCIA CIVIL

Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos recibió en audiencia civil en el Palacio de El Pardo a los siguientes señores:

Señor obispo de Mallorca; Comité Rector del Primer Congreso Nacional de Ingeniería Agronómica; presidente del Consejo de Administración de Eléctricas Reunidas de Zaragoza, S. A., acompañado del director gerente, don Joaquín Oriá Ruiz y del consejero don Javier Martín Artajo; don Pedro Benito Berrachina, ingeniero jefe de la IV Jefatura de Estudios y Construcciones de Ferrocarriles; don José Luis Tovar Bisbal, ingeniero afecto a la IV Jefatura de Estudios y Construcciones de Ferrocarriles; embajador don Cristóbal del Castillo, ministro de España en Tánger; don Augusto Miranda, director general de la Sociedad Española de Construcción Naval; don Cornelio C. Lezaun, capellán provincial del Frente de Juventudes de Navarra, y padre Serafin de Tolosa, provincial de Capuchinos de Navarra-Cantabria-Aragón; don José Macián Pérez, director general de Regiones Devastadas; don Vicente Rodríguez Casado, director de la Escuela de Estudios Hispanoamericanos de Sevilla. (Cifra).

### Anormalidades en la compra de terrenos para la Ciudad Universitaria de Barcelona

#### Han sido detenidos los supuestos encartados en el hecho

BARCELONA, 28. — Como consecuencia de ciertas anomalías administrativas observadas en las operaciones de compra-venta de terrenos con destino a la futura Ciudad Universitaria de Barcelona, que ofrecían caracteres de presunto delito, se instruyó por la Jefatura Superior de Policía el correspondiente atestado, y por el resultado del mismo han sido puestos a disposición de los Tribunales de Justicia los siguientes encartados: Don Francisco Nebot Torrentá, don José Domenech Mansana, don Francisco Sanviens Mariull, don Fernando Mayoral Montero y don Miguel Peruties Cano.

El Juzgado de Instrucción de Guardia que recibió el atestado, y que lo era el número 12, instruye el oportuno sumario para la depuración de los hechos delictivos aludi-

dos, y ha dictado auto de procesamiento y prisión contra los referidos encartados, ordenando su ingreso en la Cárcel Modelo, de esta capital, a su disposición. (Cifra).

#### CORRIMIENTO DE TIERRAS EN ASTURIAS

OVIEDO, 28. — En Miyares ha ocurrido un grave corrimiento de tierras, debido, según los peritos, a la formación de una bolsa de agua entre una capa caliza y otra de arcilla blanda, que al presionar, ha originado el resbalamiento de la segunda sobre la primera. En un principio se temió que los caseríos fuesen arrollados por la ola de fango, que arrastró numerosos árboles, a la vez que se formó un lago de unos quince metros de largo por diez de ancho. Afortunadamente cesó el deslizamiento de las tierras.

### Evaristo Acevedo escribe para LA VOZ DE CASTILLA

EL "Metro" de Madrid, como medio de transporte, es bastante conocido por los españoles en general, pues una de las características principales de Madrid es que apenas si cuenta en su población con

madriños. El viajero que tiene que utilizar este "Metro" se encuentra, de pronto, convertido en una extraña isla humana, rodeado

de manos, piernas y brazos ajenos, por todas partes; si se quiere toser hay que recomendar paciencia y pulmones y bronquios, porque toser en estas condiciones significa comerse el flexible del caballero más próximo o la cabellera de la señorita inmediata; estornudar también está prohibido, pues con las manos incrustadas en cuerpos que no le pertenecen a uno, uno se ve imposibilitado de sacar el pañuelo. Es como si se viviese una pesadilla atroz, un sueño monstruoso. Gente, gente, gente por todas partes.

"¿Cuándo podré toser, cuándo podré estornudar, cuándo podré hacer lo que me parezca y sentirme libre?", piensan los viajeros tristemente mientras les empujan por todas partes y les introducen codos por el estómago. Y cuando se llega al final del viaje, todos juran no volver a tomar el "Metro" en los años que les resten de vida. Pero como los tranvías, los autobuses y los trolebuses tienen alma de novia coqueta y siempre tardan muchísimo en llegar, este juramento jamás se cumple y los peatones que tienen prisa y no quieren seguir siendo peatones, terminan por volver a tomar el "Metro".

A todos, pues, cuantos conocen las torturas del "Metro" madrileño, bien por triste experiencia personal, bien de oídas o bien por leídas, les ha extrañado muchísimo la opinión de don Salvatore Rebecchini. Don Salvatore, que es el alcalde de Roma, pues con ese nombre no podía ser otra cosa, ha lanzado estos días muchísimos piropos al "Metro" madrileño, como si el "Metro" madrileño fuese Lina Canalejas. Y no han sido piropos corrientes, sino piropos-piropos, llenos de entusiasmo y emoción.

¿Tiene razón don Salvatore? Sí; don Salvatore tiene razón. El "Metro" madrileño cumple una misión trascendentalísima en or-

den al embellecimiento corporal de la raza. Los españoles de ambos sexos son escasamente aficionados a la gimnasia y, en cuanto se descuiden un poco, engordan de una manera lamentable. Esqueletos que, ligeramente rellenos, podrían ser estupefactos, desaparecen por completo, rodeados de grasa. Un triste porvenir de "fattys" y de "fattas" esperaba a nuestros hijos y a nuestras hijas, si no fuese por el "Metro".

Para tomar el "Metro" hay que bajar y subir centenares de escaleras, hermoso ejercicio que contribuye a fortalecer las funciones respiratorias y proporciona esbeltez a las caderas. Dentro del "Metro", metidos en los vagones, rodeados de masas humanas, nos sometemos a altas temperaturas, cual si estuviéramos tomando un baño turco. Son dos, tres, cinco minutos, pero es suficiente este tiempo para fundir las grasas que quieren invadir nuestro organismo. Basta tomar dos veces al día el "Metro" madrileño para que nuestros músculos y tendones experimenten los mismos saludables beneficios que podrían proporcionarnos la práctica diaria de una hora de gimnasia.

Va, entre los numerosísimos habitantes de todas las regiones que tiene Madrid, no se encuentran ciudadanos gordos, lo que se dice gordos, sino entre aquellos acaudalados individuos que tienen coche propio o sólo toman "taxis". El resto están orgánicamente bien constituidos, con el justo relleno que el esqueleto necesita, sin adiposidades antiestéticas por ninguna parte. Es la razón, que se perfecciona. Es el triunfo de las aperturas del "Metro".

No hemos podido charlar, por exceso de trabajo, con don Salvatore Rebecchini, en los escasos días en que fué huésped de Madrid. Pero estamos seguros de que el alcalde de Roma nos hubiera dado la razón. Los romanos fijan siempre la mirada en la civilización griega y en la civilización latina, aman el arte y la belleza por encima de todo. Ni el Apolo de Belvedere ni la Venus de Milo eran gordos. La gordura es la antesala de la decadencia artística.

El "Metro" de Madrid, con su incapacidad para transportar a los miles de viajeros que tiene que transportar diariamente, posee las circunstancias atmosféricas y de presión necesarias para contribuir a la esbeltez de los viajeros. Los piropos de don Salvatore eran justificadísimos. La Venus de Milo, si viviese en la actualidad, tomaría todos los días el "Metro" madrileño para conservar la línea.

# Los grandes reportajes de LA VOZ DE CASTILLA

## POLICIA en ACCION



**C**ABE en esta serie de "Policia en acción" la historia de dos famosos criminales de la época en que aún no se había creado la Brigada Criminal: "Paco el Sastre", lugarteniente de Luis Candelas, y Manuel Blanco, "El Hombre-Lobo" de Rigueiro.

Para relatar la historia completa de las hazañas de "Paco el Sastre" necesitaría varias resmas de papel, tantos fueron sus crímenes, sus fechorías, sus engaños; para relatar la de Manuel Blanco también necesitaría mucho espacio. Uno y otro fueron de esos delincuentes a los que hay que echarles de comer aparte. Blanco



mereció el honor de que su biografía se exhibiera, ilustrada, en un cartel de ciegos por los pueblos y las aldeas de España; a "Paco el Sastre" le cupo la satisfacción de figurar como segundo del gran Candelas, el bandido de Madrid.

**ASI ERA "PACO EL SASTRE"**

Francisco Villena, alias "Paco el Sastre", era de agradable presencia, a pesar de que tenía los ojos enrojecidos. Descendía de una familia humilde, pero el tiempo le ayudó a pulirse y llegó a ser un pollo de mucha presencia. Una ficha de su buena época le describe como "de estatura más bien baja, de color blanco, de buena fisonomía y finos modales". Era, además, rubio, y le gustaba "fardar" con elegancia. Otra descripción le presenta "vestido con levita de color de pasa corinto, pantalón encarnado y sombrero alto". Cuando el verdugo le sentó en el garrote vil, en 1839, debía rondar los 33 o los 34 años.

Pero "Paco el Sastre" no era por dentro todo lo atractivo que parecía por fuera. Le gustaba la sangre. Luis Candelas, que, como su amiga la Colasa, también tenía su honra, se negaba a saludarle tendiéndole la mano.

—Las tiene manchadas de sangre —decía.

Paco había dado pasaporte a varios mortales, entre ellos a un fabricante de Barcelona, a quien asesinó en la Fonda de los Leones. Este catalán era enlace de la masonería y había venido a Madrid para entregarle instrucciones y dinero al Gran Oriente. El crimen lo cometió Paco por encargo de "El Ángel Exterminador", una organización de realistas fanáticos.

"Paco el Sastre" trabajaba para Luis Candelas, pero también hacía sus chapuzas en las horas libres. Estas chapuzas estaban casi todas relacionadas con la política. Así como Luis se orientaba

hacia las "izquierdas", Paco era más bien de "derechas".

Paco era un hombre audaz y valiente, para quien no tenía importancia ni su vida ni la de los demás. Sus evasiones carcelarias fueron numerosas y quedaron en el recuerdo de sus compinches como las más arriesgadas y bien planeadas de la historia delictiva.

Se fugó cuatro veces de las prisiones, la última quince días antes de cometer su última fechoría, el 22 de marzo de 1839, cuando se encontraba preso por los robos de la modista de la reina Isabel II, del canónigo Tarraga y del espartero Cipriano Bustos. Para llevar a cabo esta fuga construyeron, entre él y un compañero suyo, una

galería de varios metros de longitud.

**COMO CONOCIO A CANDELAS**

"Paco el Sastre" conoció a Candelas en circunstancias dignas de mención. Fue en el campo de las Vistillas. Candelas tenía entonces catorce años y Paco dieciséis. Cada uno era jefe de una banda de golflitos y por una de esas rivalidades inexplicables se enfrentaron cierto día los dos, con las navajas abiertas. La lucha fue dura;

*Por Pablo Corbalán*

pero Luis, que era la destreza y la habilidad, frente a la fuerza y el instinto personificados en Paco, le venció, desarmándole, y éste tuvo que abandonar el campo, mascullando palabrotas y con el rostro bañado en sangre.

Aquella lucha, que auguraba mayores males, fué, sin embargo, preludio de una larga amistad. A los pocos días los dos golfos hicieron las paces y se unieron en una asociación que sólo la rosca del garrote vil interrumpiría.

**LA TABERNA DEL CUCLILLO**

La banda de Luis Candelas estaba compuesta por un número indeterminado de individuos. A veces eran muchos; otras eran muy

## El lugarteniente de Candelas, "Paco el Sastre" terminó en el cadalso

pocos. Esta elasticidad de la importancia de los miembros se preparaban. Corrientemente los hombres de Candelas eran Balseiro, los hermanos Castro Postigo, Juan Méndez del Peso, Ignacio García Cito", Pablo Luengo "El

Los miembros de la banda de Luis Candelas eran pocos. Esta elasticidad de la importancia de los miembros se preparaban. Corrientemente los hombres de Candelas eran Balseiro, los hermanos Castro Postigo, Juan Méndez del Peso, Ignacio García Cito", Pablo Luengo "El



Pablo Maestro y "Paco el Sastre". La banda de Luis Candelas tenía su domicilio social en la calle del Cuclillo, que estaba en el calle Imperial. Esta taberna del Cuclillo por donde se disputaron el apodo del dueño.

El "Cuclillo" no era una persona recomendable. Fisico y moralmente, se le consideraba un mal ejemplo. Algunos decían que era un "mariposo" para muchos brazos arremangados, se le veía venir por su establecimiento, ciéndoles chirigotas a los clientes con una voz de tiple.

En la taberna del Cuclillo planeaban los robos y los asesinatos, y cuando no había nada de hacer, se divertían bebiendo y jugando. Las juergas eran a base de Y por todo lo alto. Bataba tanto jondo y "Paco el Sastre" tocaba la guitarra con tanto tino. A la voz del cantante, las notas de la guitarra, además y algún gitano que se dedicaba a estos menesteres. Los de Candelas les ayudaban a dar las cavilaciones de Josefa la de Mariano, los brillantes y la Rosalía, que era la más guapa.

La taberna del Cuclillo más de ofrecer un servicio, ofrecía la venta de los muebles de la calle Imperial y otra a la calle de la Gaitana. Si alguna vez había un esquinazo a alguno de los clientes se le daba.

**LA ULTIMA HAZAÑA DE PACO**

La última hazaña de "Paco el Sastre" fué el rapto de los niños Gaviria, hijos de un comerciante de la Calle Mayor.

Estos dos niños se llamaban Manolo y Paquito. Estaban en el Colegio de los Padres de la calle de Mortales. "Paco el Sastre", haciéndose pasar por un tío de los niños, se sentó en el colegio con una carta y consiguió que le entregara las criaturas, un niño y un caballo, y con ellos los niños hasta una caballería cerca de las Pedrías. De allí envió al caballo a Madrid, para exigir rescate.

El rapto ocurrió el 27 de febrero de 1839. Un mes después de haberse cometido el delito.

**EL PROXIMO CAPITULO**

"MANUEL BLANCO EL HOMBRE-LOBO"

### El dilema de los Windsor

## Después de 15 años, el duque visita a su madre y a la nueva reina

### El hielo no llegó a romperse del todo

El 16 de febrero el duque visitó a la nueva reina y a la reina madre, en el Palacio de Buckingham. Era su primer encuentro después de 15 años, desde el día de la abdicación. Esta entrevista, planeada por la reina Isabel I, tenía un propósito oculto: que su madre, la reina viuda y su tío el exrey, hicieran las paces. Parece ser que la persona dentro del círculo familiar de la reina, que se opone más encarnizadamente al retorno de la duquesa de Windsor a nuestras islas, es la reina madre Isabel, viuda de Jorge VI.

Cuando en compañía de su esposa, esta altiva y piadosa hija de las montañas escocesas —cuyos antepasados reinaron en el país de Macbeth hace más de seiscientos años— ocupaba el trono, habíase negado obstinadamente a tener ningún contacto con la que había pasado a ser su cuñada. En agosto de 1936, cuatro meses antes de la abdicación, las dos mujeres se vieron por última vez. Eduardo VIII acababa de regresar a Inglaterra después de haber efectuado un crucero por el Mediterráneo, a bordo del "Hamin", Mrs. Wallis Simpson le había acompañado.

Después de haber pasado algunos días en Londres, Eduardo se dirigió al castillo de Balmoral, en Escocia, y había invitado a la señora Simpson, así como al duque y a la duquesa de York (que debían pasar a ser, poco después, el rey Jorge VI y la reina Isabel), a que fueran con él.

De pronto, Isabel, terriblemente rigorista, a pesar de su bondad, manifestó una desdenosa frialdad a la vista de aquella extranjera, y más apta, a su modo de ver, para brillar en los cabarets que para crear un hogar. Aquella semana, los periódicos de los Estados Unidos desencadenaron una campaña de escándalos, anunciando que el rey de Inglaterra tenía una "ilusión" con una americana oriunda de Baltimore.

La Prensa británica ni respiró siquiera, pero no había persona en Balmoral que no ignorara lo que se escribía entre Nueva York y San Francisco. Desde entonces las dos mujeres, aquella que debía ser reina y aquella que debía casarse con el ex-rey, tomaron el partido de ignorarse mutuamente.

**LA REUNION FUE UN FRACASO**

Desde la abdicación de 1936, hasta ahora, el duque no ha visto a Isabel más que dos veces. La primera fué en ocasión de presentarle su pesar por la muerte de su esposa, el rey Jorge VI. La segunda fué provocada por Isabel II, con ocasión del viaje que Windsor hizo a Inglaterra a raíz

de la muerte de su hermano. La joven reina quería intentar poner fin a la disputa entre su madre y su tío. Ella invitó, pues, a los dos a tomar el té en su casa.

Esperaba que el íntimo ambiente de un "five o'clock tea" sería favorable para una reconciliación. Daba pruebas de un optimismo exagerado. La reina madre y el ex-soberano no pudieron hacer otra cosa, a pesar de su buena voluntad, que cambiar algunas palabras corteses. No mucho. El hielo tal vez estaba roto, pero muy débilmente...

Por lo que puede colegirse la actitud de la reina madre hubiera cambiado en lo más mínimo, a propósito de la duquesa.

Después de esta entrevista volvieron a correr rumores de que el duque regresaría en breve a su patria. Cuando al volver de París, a fin de mes, almorzó con la reina en Clarence House, muchos esperaban que, por fin, el exilio estaba a punto de terminar.

Sin embargo, se fué a Nueva York el 23 de febrero. A su vuelta de América, en mayo, dejó a la duquesa en Cherburgo y fué a pasar unos días con la reina María, en Marlborough House. Luego volvió con la duquesa a París, y pocos días después se sabía que habían adquirido una nueva casa en París, y una finca en el campo, en el Valle de Chevreuse, cerca de Versalles. Anotó que la actitud de la reina María, madre de Eduardo VIII, es más sencilla que la de la reina madre, Isabel. Sin tomar limpia mente partido en el asunto Wallis, jamás ha ocultado que Eduardo era su hijo predilecto y aún continúa siéndolo. Este, por su parte, adora a su madre, y de vez en cuando ha franqueado el canal de la Mancha, discretamente, con el único fin de pasar algunos días cerca de la anciana reina.



S.A. R. el duque de Windsor, acompañado de la duquesa, saludando a la muchedumbre, en una fiesta nocturna celebrada en París. — (Foto archivo)

# Cada día una ficha...

1 de enero de 1953

## CAMPEONES DE ESPAÑA

Hoy terminamos la "serie" y la atención al amigo aficionado al "ring"; dando los titulares españoles en este deporte. Que son estos:

- MOSCAS: Young Martín.
- GALLOS: Romaguera.
- PLUMAS: J. Hernández.
- LIGEROS: A. Argote.
- WELTERS: Vacante.
- MEDIOS: J. Navarro
- SEMIPESADOS: R. Martínez.
- PESADOS: J. González.

PEDRITO.

## Buenos Aires solicita la organización de la Olimpiada de 1956

### no celebrarse en Melbourne, la capital del Plata tiene todas las ventajas

BUENOS AIRES, 28. — Las altas autoridades deportivas de la Argentina han las dificultades de Melbourne para organizar y celebrar los Juegos Olímpicos de 1956.

Los directivos locales creen que Buenos Aires podrían hacerse cargo de los Juegos con facilidad, ya que ya tiene la experiencia de los Juegos panamericanos de 1951. Por otra parte, Buenos Aires cuenta con toda clase de locales adecuados de ellos entre los más modernos y mejores del mundo.

Un ejemplo está en los dos grandes estadios: el River Plate, donde se disputaron los Juegos panamericanos, con una capacidad para 100.000 personas, y el del Racing Club, que tiene un aforo de 120.000 espectadores. Existen docenas de estadios menores, cada uno con capacidad para muchos miles de personas.

Los terrenos de polo pueden competir con los mejores del mundo. El velódromo es el mejor del mundo, de acuerdo con la opinión de los ciclistas europeos. El campo de tenis de Buenos Aires se inauguró en la celebración de la Regata de Yates por tercera vez en el mes de febrero indica la calidad.

La esgrima de uno de los deportes destacados, existiendo modernas instalaciones en el Club Gimnasia y Esgrima y otras.

El Ejército argentino cuenta con excelentes instalaciones en Campo de Mayo para las pruebas hípcas.

El estadio Luna Park, con capacidad para 40.000 espectadores, es el lugar usual para el baloncesto y el Campeonato Mundial se disputó en dicho lugar. Podrá servir para los torneos de boxeo y lucha.

## Más inscripciones para el Campeonato Local de Pelota

Va en aumento la inscripción de pelotaris aficionados para el campeonato que organiza la Sociedad Deportiva Militar, y que comenzará en fecha próxima. A la relación de parejas que anunciamos días pasados, hay que agregar tres más en la especialidad de mano y otra en pala. Hasta el día en que se cierre la inscripción se espera un aumento del número de participantes, pero desde luego está asegurado el éxito de este popular campeonato.



# Herrera podrá entrenar esta temporada a otro equipo español

MADRID, 28. — El ex-entrenador del Atlético de Madrid, Herrera, en las declaraciones hechas a mediodía de hoy por Radio Nacional de España, afirmó que cuenta desde anoche con la palabra del presidente del Club, don Luis Benítez de Lugo, marqués de la Florida, de darle la baja definitiva del club, posiblemente hoy mismo.

Al parecer esta aseveración es cierta si bien la Junta Directiva del club rojiblanco le impone la condición de que el equipo en el que tenga que actuar seguidamente no sea español.

## SE HABLA DE URQUIRI COMO ENTRENADOR DEL ATLETICO

MADRID, 28. — Se asegura en los medios deportivos madrileños que en la temporada próxima entrenará al Atlético de Madrid Urquiri, actual preparador del Real Oviedo. Hasta tanto, el equipo rojiblanco continuará siendo preparado por Ramón Colón, bajo la dirección del secretario técnico, don José Luis Costa.

## PARACE QUE EL ARGENTINO IRA AL MALAGA

MADRID, 28. — Esta noche se personó en el local del Atlético de

Madrid, el presidente del Málaga para gestionar la cesión de Helenio Herrera. En principio el marqués de la Florida aceptó la propuesta, pero no autorizaba la cesión hasta el próximo lunes. Pero, después, a las nueve y cuarto, el presidente

del Atlético firmó un documento en el que también estampó su firma Herrera, en virtud del cual, entrenador y club rescindían el contrato quedando en libertad Herrera para firmar por el club que desee.

# La Delegación Nacional de Deportes enfoca el problema de atletismo

## Será obligatorio construir instalaciones en poblaciones de más de diez mil habitantes

El bajo nivel del atletismo español en oposición al creciente del mundial evidenciado en la última Olimpiada de Helsinki ha movido a la Delegación Nacional de Deportes a estudiar a fondo el problema convocando una Asamblea extraordinaria que ha tenido lugar en Madrid, en la que se estudió meticulosamente la situación de este deporte, elevándose a la superioridad unas conclusiones que pueden elevar nuestro atletismo a los límites que cabe esperar de las características raciales de nuestra juventud, si esta se ve bien dirigida y adecuadamente enfocada teóricamente.

En estas conclusiones consta el desarrollo de un plan de construcciones que permita dotar en el más breve plazo posible a los Distritos Universitarios y poblaciones de unas instalaciones suficientes.

Pero siendo como aún siendo la principal cantera de atletas la juventud universitaria, no es la única, se acordó que para lograr que sean contados los pueblos de relativa importancia que carezcan de estas instalaciones para la práctica del atletismo se formulen a través del ministro secretario general del Mo

vimiento, escritos a los ministros de Educación Nacional, Ejército, Gobernación y Hacienda, solicitando del de Gobernación, colaborando en la tarea emprendida por la Delegación Nacional de Deportes dicte las oportunas órdenes para que con carácter obligatorio, en los Ayuntamientos de más de 10.000 habitantes se proceda la construcción de campos de deportes municipales, campos adecuados para las prácticas atléticas, no sólo campos de fútbol, proporcionados a la densidad de población.

En todos los clubs de Primera y Segunda División se crearán, obligatoriamente, secciones de atletismo, para lo cual la Real Federación Española de Fútbol, adoptará las medidas pertinentes a la ejecución de esta conclusión en un plazo no superior a un año.

De este modo es lógico asegurar un buen porvenir al atletismo español, al que cabe augurarle un horizonte despejado. No se sentirá nuestra juventud tan atraída por otras prácticas deportivas profesionales, que es otro de los males padecidos en estos últimos años, en que el espejuelo de unas cifras astronómicas, no siempre reales, han atraído de tal modo a los jóvenes que para ellos el atletismo no podía tomarse en serio. Esperamos que ahora la Delegación Nacional de Deportes hará un milagro.

SEDANO

## Victoria del campeón mundial de los semipesados

TOLEDO (Ohio), 28. — El campeón mundial de los pesos semipesados de boxeo, Archie Moore, ha vencido por fuera de combate a Young Toxie Hall, de Chicago, en el cuarto asalto de una pelea concertada a diez, en la que no se podía en juego el título.

Moore rompió la nariz a Hall en el primer round. En el cuarto le derribó por la cuenta de ocho y a raíz de incorporarse le propinó una serie de golpes que le pusieron K. O.

## El Arlanza F. J. se proclama vencedor del torneo de balonmano

Ha terminado el torneo local de balonmano organizado por la Federación Burgalesa, que se ha disputado en el frontón cubierto de la Sociedad Deportiva Militar. La clasificación final es la siguiente:

J. G. E. P. F. G. P.

Arlanza F. J.	8	6	2	0	54	35	14
Brocha S. D.	8	5	3	0	48	30	13
Gorra F. J.	8	3	1	4	33	29	7
Proa F. J.	8	3	0	5	30	52	6

El Club Ciclista, que comenzó el campeonato se retiró en la tercera jornada. Se ha proclamado por tanto campeón el Arlanza F. J., adjudicándose la copa de la Federación. Este equipo representará a Burgos en el campeonato regional en el que participarán equipos de Palencia, Valladolid y Avila.

# ANUNCIOS BREVES

Mínimo, 10 palabras, 4 pesetas; cada palabra más, 0,40 pesetas. Estos anuncios se reciben en el número 2158, hasta las doce de la noche.

## VENTAS Y COMPRAS

ARTICULO USADO POR VENDERSE, SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION EN LA MAYOR PRECIO DEL MERCADO DEL SERALADO EN LA TASA

Los mejores y más baratos. Granja Ebro. Felipe Bascón Villalón, Estación de Autobuses o Mercedero Miras. Teléfono 2901.

## POLLITOS recién nacidos, Avícola San Isidro, Santa Clara, 46.

VENDO caja caudales grande, antigua, muy barata. Informes: Joyería Pío, Sucesor.

## GANADOS Y APEROS

MEJORES crías, más apetito, pelo lustroso; para todo ganado. Engorde Estoferosa o Engorde Liras.

ARAPOS brabant, Verdaderas "Triplex". Gradas. Segadoras. Aventadoras. Motores. Bombas. Mueles. Molinos. "Central Agrícola". Frente Estación Autobuses.

## AUTOMOVILES Y ACCESORIOS

MOTO "Guzzi", entrega inmediata, Servicio oficial Guzzi. "Ruera". Plaza José Antonio, 33. Teléfono 1706.

## VARIOS

LA Hermandad Comarcal de Labradores de Burgos desea enajenar 400 sacos de fardo de la capacidad de 80 a 100 kilogramos. Se admiten ofertas en esta entidad (plaza de Castilla, 1, bajo), donde se podrán examinar.

## HALLAZGOS

DIA 22 encontré rueda completa camión, carretera Santander. Razón: Redondo. Continental-Auto.

## COLOCACIONES

OFICINA DE COLOCACION La ley de 10 de febrero de 1948, sobre colocación, determina que empresas y patronos están obligados a solicitar de la Oficina de Colocación el personal que necesitan, y que los obreros en paro deben inscribirse en dicha Oficina, sancionándose al incumplimiento de tales obligaciones con multas de 5 a 1.000 pesetas. SE necesita asistente, bien retribuida, en calle Miranda, 26, tercero.

# EN VILLADIEGO Los días 2 y 3 de FEBRERO tendrá lugar la renombrada feria de LAS CANDELAS

para esta clase de ganados

# CARMEN AMAYA LLORA DE EMOCION AL CONTEMPLAR LA CATEDRAL DE BURGOS

## EL REPORTAJE DEL DIA

### Ochenta millones de pesetas ha ganado bailando.-La separación de Rosario y Antonio a quien más perjudica es al público

**C**ARMEN Amaya estuvo ayer en Burgos, procedente de Madrid, donde ha permanecido unos días de descanso, después de

su triunfal "tournee" por el Marruecos Español y por el Sur de Francia. Le acompañaba su marido, Juan Antonio Agüero, que a la vez es guitarrista y empresario de la famosa bailarina gitana. Ella, que visita por vez primera Burgos, ha manifestado su gran alegría por hallarse en la ciudad Cabeza de Castilla y es muy posible que en fecha próxima actúe al frente de su compañía en nuestra capital.

#### CARMEN AMAYA LLORA DE EMOCION AL PRESENCIAR LA CATEDRAL

Carmen Amaya es la artista de la gracia, la simpatía y el "salero" personificado. Lo mismo que actuando en todos los escenarios más importantes de Europa y América, ante los más selectos públicos, la bailarina "eléctrica" --la llaman así por su rapidez, precisión y exquisito arte-- Carmen Amaya atrae y subyuga desde los primeros instantes que se le trata.

Ayer mañana, momentos antes de salir por carretera con dirección a Bilbao, donde anoche debutaría, la bailarina internacional visitó la Catedral. Era la primera vez que contemplaba este monumento artístico nacional. Y ante los maravillosos altares y retablos, de una belleza impresionante, Carmen Amaya no pudo ocultar su emoción, hasta el extremo de que sus ojos --ojos negros y penetrantes, de una viveza extraordinaria-- se vieron empañados por unas lágrimas...

Luego, a la salida del templo, "Chiqui", como cariñosamente la llama su marido, Juan Antonio Agüero, nos dijo, una vez que se le deshizo el "nudo" en la garganta, que la Catedral de Burgos le había emocionado más que nada en el mundo, tanto como la contemplación de la Virgen de las Angustias, Patrona de Granada, su ciudad natal.

#### LA SEPARACION DE ROSARIO Y ANTONIO, A QUIEN MAS PERJUDICA ES AL PUBLICO

Mientras Villafranca impresiona unas placas con su "leica" y Juan Antonio Agüero se dedica a tomar vistas de la ciudad con su máquina, Carmen Amaya nos habla sobre la separación de los famosos bailarines Rosario y Antonio. Le preguntamos que, a su juicio, a quién perjudicaba más su separación, si a ella o a él. Carmen Amaya no se hizo esperar para responder, afirmando que, sin duda alguna, el público es él que sale perdiendo. Asegura que no cree posible la unión de ambos artistas, ya que lo que pasó en París, en pleno escenario, no se puede olvidar fácilmente por parte de ambos.

#### OCHENTA MILLONES DE PESETAS HA GANADO CARMEN AMAYA BAILANDO

Mientras tomamos una cerveza en un céntrico bar, a la entrada del cual observamos unas "monumentales" cigaras, Carmen, o sea, "Chiqui", nos dice: "Ahora verás cuando las vea mi marido qué sorpresa más agradable se lleva". Y, efectivamente, Juan Antonio Agüero se regodeaba minutos más tarde --nosotros también-- tomando un exquisito marisco. Ella disfrutaba viendo a él contento y feliz y viceversa. Ambos parecen, viéndolos en la intimidad, dos niños mayores. Se gastan bromas mutuamente en todo instante. Ella no hace más que meterse con él, porque Juan Antonio Agüero calza, como le gustan, zapatos de puntera tan estrecha que da la impresión de que no quepa el pie dentro de ellos.

Aprovechamos un momento, entre cigala y cigala, y preguntamos a Carmen Amaya que nos indique la cantidad de dinero que ha ganado en toda su vida artística. Ella nos explica que verdaderamente, y gracias a Dios, ha ganado unos ochenta millones de pesetas. Ale-

ga seguidamente que en Norteamérica e Hispanoamérica, sobre todo, los dólares le llegaban en cantidades fabulosas, y, claro, al cambio en pesetas...

Afirma la bailarina que de toda esa fortuna solamente le queda una casa de nueve pisos en la Castellana, de Madrid, y algunos chalets situados en las afueras de la capital de España, así como tres magníficos automóviles de gran lujo. En cambio, dice que tiene la satisfacción de llevar consigo a todas partes donde actúa, por el mundo entero, a toda su familia.

#### LA PRIMAVERA PROXIMA, A NORTEAMERICA

Carmen Amaya, antes de abandonar Burgos, manifiesta que después de unas cuantas actuaciones en diversas capitales españolas marchará con toda su compañía a Norteamérica, reapareciendo en Nueva York, y que luego actuará, con ventajosos contratos, exhibiendo su incomparable arte y gracia, en los teatros de las principales capitales de los Estados Unidos, donde permanecerá por espacio de dos años, aproximadamente.

Por último, Carmen Amaya nos dice que tiene actualmente 27 años de edad, de los cuales se enorgullece, ya que con ellos y los venideros espera "sentar" un poco la cabeza y ahorrar algún dinero más que hasta ahora...

AGUIRRE



Carmen Amaya y su esposo en unión de nuestro redactor Agüero. Después de la visita a la Catedral. -- (Foto Villafranca)

**Cinco minutos con...**

**Don Hermenegildo Lomas**

**E**N la Delegación Provincial de Sindicatos charlamos ayer tarde, a última hora, con el secretario del Sindicato Provincial de Hostelería, don Hermenegildo Lomas Revilla.

—¿Nuevas normas para la apertura de establecimientos?

—El Sindicato de Hostelería, en colaboración con el Gobierno Civil, se ha propuesto poner en claro una disposición al respecto del Ministerio de la Gobernación, condicionando la apertura de nuevos establecimientos y dejando la cuestión a merced de los gobernadores civiles de cada provincia, en razón a la necesidad y utilidad de los establecimientos a inaugurar.

—¿Quiere explicarse más concretamente?

—Los gobernadores autorizarán aperturas comerciales en todos aquellos casos que se consideren de utilidad pública, teniendo en cuenta la saturación de establecimientos.

—¿Postura del Sindicato de Hostelería?

—En primer lugar, la postura natural y lógica nuestra consiste en defender los intereses de los afiliados, dignificando las diversas industrias e intentar lograr que los actuales establecimientos, sin excesiva competencia, puedan obtener beneficios justos para modernizar sus locales, colocándose a la altura del lugar del emplazamiento.

—¿La hostelería es un negocio próspero o simplemente estable?

—Hay que distinguir la clase de hostelería. Por ejemplo, los hoteles y restaurantes, por la condición de Burgos, eminentemente turística, puede considerarse negocio próspero.

—¿En cambio?

—Los cafés, bares, tabernas y similares se desenvuelven con grandes dificultades, aunque parezca lo contrario.

—¿Motivo?

—A la hostelería se le considera como una especie de recaudador de impuestos. Por ello, solamente una pequeña parte del precio de las consumiciones se considera beneficio propiamente dicho, ya que el resto está destinado a revertir en la Hacienda municipal o pública.

AGUIRRE.

**LAUREL DE YAGÜE**

POB BONIFACIO ZAMORA

— XXV —

**Otra vez por los campos de Anda'ucía**

**O**TRA vez por los campos de Andalucía --¡oh Córdoba morena de arquitectura!-- Yagüe va con sus Tercios y Regulares de día hurtando soles, de noche lunas.

Sube por el abrupto Guadamellato, pasa la Cordillera, llega hasta el Zújar. El asombro recorre montes y valles. ¿Por dónde vino Yagüe de Cataluña?

¿Por el mar? ¿Por el aire? ¿Vino en el [carro de la undivaga nube? ¿Vino a la grupa del trueno de la guerra, por la barranca, nidial de relucientes aves nocturnas?

Secretos son del mando, que nadie sabe responder al asombro cuando pregunta y, espolete del viento, con él difunde ayes de Andalucía y Extremadura.

¡Ay de la mina negra de ojos oscuros, que la pólvora esconde y el odio oculta! Rayos de bayonetas cegarán hondas profundidades, pozos que serán tumbas

En vano la pantera de rojas fauces en las cumbres eriza su piel hirsuta. Por cima de las cimas más altas vienen los cóndores azules, batifendo plumas.

De El Viso a Santa Eufemia se abren campos reales a los Tercios de Yagüe. Curvas de senderos agrestes a los Tabores marroquies ordenan rectas de astucia

Hinojosa del Duque, ¿cuánta es tu pena? ¿Será tu gloria tanta? Tu pena es mucha. Pero es fuerte la mano que, por librarte de la pena, terribles armas empuña.

Sus soldados son fieros y alegres. Sufrían, respetan los sepulcros, aman las cunas, cortan las rosas frescas, beben la escaracha y el Montilla en las copas de la aventura.

Como luchan cantando, mucren riendo. ¡Qué alegres y qué fieros van a la lucha! Pero en la muerte oponen a la blasfemia la oración, que es el himno de los que triunfan.

La Victoria los guía. Yagüe los manda. Conocen el asalto, que no la fuga. Y son tan cariñosos, que, cuando caen, besan hasta la tierra que los sepulta.

Hinojosa del Duque, desde los altos Yagüe con sus Banderas ya te saluda. Todo un monte de gritos se alza hasta el cielo y cien cañones ruedan por la llanura.

Yagüe es un caballero. Tiende la mano antes de la batalla. Tiende la tuya, Hinojosa del Duque. Te ofrece el beso de la paz en la palma. ¡No se la escupas!

(Dibujo: JESUS DEL OLMO)